



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission des transports et de l'environnement**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le  
projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité  
routière et d'autres dispositions

Procès-verbaux des séances des 6, 7, 8, 13 et 14 février 2018

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 4066-20180215**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 6 FÉVRIER 2018 .....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 7 FÉVRIER 2018.....	4
AUDITIONS (suite) .....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 8 FÉVRIER 2018 .....	7
AUDITIONS (suite) .....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 13 FÉVRIER 2018.....	9
AUDITIONS (suite) .....	10
CINQUIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 14 FÉVRIER 2018.....	12
AUDITIONS (suite) .....	13

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 6 février 2018

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions (Ordre de l'Assemblée le 6 février 2018 rétroactif au 19 décembre 2017)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Charette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lemay (Masson)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports
- M. Simard (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Sûreté du Québec :

- M. Patrick Marchand, directeur, Direction du soutien au territoire
- M. Paul Leduc, responsable, Service de la sécurité routière et récréotouristique
- M. François Bernardin, spécialiste en sécurité routière, Service de la sécurité routière et récréotouristique

Association des directeurs de police du Québec :

- M<sup>me</sup> Helen Dion, présidente
- M. Didier Deramond, directeur général
- M. Marco Beauregard, directeur de police, Ville de Granby

Piéton Québec :

- M<sup>me</sup> Jeanne Robin, co-porte-parole
- M. Louis Bernier-Héroux, administrateur
- M. Marc-Olivier Blouin, administrateur

Vélo Québec :

- M<sup>me</sup> Suzanne Lareau, présidente-directrice générale
- M. Jean-François Pronovost, vice-président, Affaires publiques
- M<sup>me</sup> Magali Bebrone, chargée de projet

Réseau de recherche en sécurité routière du Québec :

- M<sup>me</sup> Marie Claude Ouimet, directrice
- M. Thomas G. Brown, professeur-chercheur, Centre de recherche de l'hôpital Douglas, Université McGill
- M. José Ignacio Nazif-Muñoz, post-doctorant, Université McGill

Fédération des producteurs forestiers du Québec :

- M. Pierre-Maurice Gagnon, président
- M. Marc-André Côté, directeur général

Union des producteurs agricoles :

- M. Martin Caron, premier vice-président
- M. Daniel Bernier, conseiller, Recherches et politiques agricoles – environnement

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 03, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du remplacement.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Fortin (Pontiac), M. Ouellet (René-Lévesque) et M. Charette (Deux-Montagnes) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend la Sûreté du Québec.

À 11 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des directeurs de police du Québec.

À 11 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 46, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Piéton Québec.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Vélo Québec.

À 17 h 25, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 16 minutes.

La Commission entend le Réseau de recherche en sécurité routière du Québec.

À 17 h 58, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 34, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des producteurs forestiers du Québec.

À 20 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

À 20 h 56, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 7 février 2018, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Louissette Cameron

---

Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 6 février 2018

Deuxième séance, le mercredi 7 février 2018

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions (Ordre de l'Assemblée le 6 février 2018 rétroactif au 19 décembre 2017)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Charette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lemay (Masson)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports
- M. Therrien (Sanguinet) en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Trajectoire Québec :

- M. François Pepin, président
- M. Philippe Cousineau Morin, directeur

CAA-Québec :

- M<sup>me</sup> Sophie Gagnon, vice-présidente, Communications et affaires publiques
- M. Marco Harrison, directeur, Fondation CAA-Québec
- M<sup>me</sup> Isabelle Godbout, analyse-rechercheur

Association du camionnage du Québec :

- M. Marc Cadieux, président-directeur général
- M. Normand Bourque, coordonnateur, Dossiers techniques et opérationnels
- M. Axel Rioux, conseiller aux communications

Accès transports viables :

M. Etienne Grandmont, directeur général

M<sup>me</sup> Valérie Marcon, coordonnatrice des projets de transports actifs

Association des écoles de conduite du Québec :

M<sup>me</sup> Lise Champagne, vice-présidente

M. Marc Thompson, directeur général

Association des mandataires en vérification mécanique du Québec inc :

M. Joseph Bavota, directeur général

M. Olivier Bellavigna Ladoux, formateur

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 34, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Trajectoire Québec.

À 12 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend CAA-Québec.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 01, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association du camionnage du Québec.

À 15 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Accès transports viables.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 30, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des écoles de conduite du Québec.

À 17 h 27, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 21 minutes.

La Commission entend l'Association des mandataires en vérification mécanique du Québec inc.

À 17 h 58, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 8 février 2018, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 7 février 2018

Troisième séance, le jeudi 8 février 2018

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions (Ordre de l'Assemblée le 6 février 2018 rétroactif au 19 décembre 2017)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Charette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Simard (Dubuc)
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau), ministre déléguée aux transports
- M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des premiers répondants du Québec :

- M. Cédric Rivière, directeur
- M<sup>me</sup> Mélanie Waldhart, directrice des projets

Corporation des Paramédics du Québec :

- M. Patrick Dufresne, président
- M. André Dussault, membre du conseil d'administration

Association des travailleurs en signalisation routière du Québec :

- M. Jean-François Dionne, président
- M. Martin Daoust, vice-président

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 12 h 24, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association des premiers répondants du Québec.

À 13 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 02, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Corporation des Paramédics du Québec.

À 15 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des travailleurs en signalisation routière du Québec.

À 16 h 25, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 13 février 2018, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Louissette Cameron

---

Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 8 février 2018

Quatrième séance, le mardi 13 février 2018

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions (Ordre de l'Assemblée le 6 février 2018 rétroactif au 19 décembre 2017)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Charette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Simard (Dubuc)
- M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Éduc'alcool :

- M. Hubert Sacy, directeur général

Grappe industrielle des véhicules électriques et intelligents :

- M<sup>me</sup> Sarah Houde, directrice générale
- M<sup>me</sup> Marie-Hélène Cloutier, vice-présidente, expérience passager, marketing et commercialisation, Kéolis

Fédération des transporteurs par autobus :

- M. Luc Lafrance, président-directeur général
- M<sup>me</sup> Louise Giroux, présidente du conseil d'administration

Fédération québécoise des sports cyclistes :

- M. Louis Barbeau, directeur général
- M<sup>me</sup> Amélie Lepage, directrice technique, secteur cyclisme

Fondation québécoise d'éducation en sécurité routière :

- M. Yves Georges, président
- M<sup>me</sup> Mylène Sévigny, fondatrice

Front Commun Motocycliste :

- M. Gilles Dubois, président
- M. Jeannot Lefebvre, porte-parole, président, CAPM
- M. Jean-Pierre Fréchette, directeur général

Institut national de santé publique du Québec :

- M<sup>me</sup> Nicole Damestoy, présidente-directrice générale
- D<sup>f</sup> Pierre Maurice, chef d'unité scientifique Sécurité, prévention de la violence et des traumatismes
- D<sup>f</sup> Michel Lavoie, médecin spécialiste, unité scientifique Sécurité, prévention de la violence et des traumatismes

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 05, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Éduc'alcool.

À 10 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Grappe industrielle des véhicules électriques et intelligents.

À 11 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 35, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des transporteurs par autobus.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des sports cyclistes.

À 17 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fondation québécoise d'éducation en sécurité routière.

À 17 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Front Commun Motocycliste.

À 20 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut national de santé publique du Québec.

À 20 h 44, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 14 février 2018, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Louissette Cameron

---

Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 13 février 2018

Cinquième séance, le mercredi 14 février 2018

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 165 – Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions (Ordre de l'Assemblée le 6 février 2018 rétroactif au 19 décembre 2017)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M. Lemay (Masson)
- M. Simard (Dubuc)
- M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Mères contre l'alcool au volant – MADD Canada :

M<sup>me</sup> Marie Claude Morin, responsable des services aux victimes et aux sections, Bureau régional du Québec

Office des personnes handicapées du Québec :

M<sup>me</sup> Anne Hébert, directrice générale

M<sup>me</sup> Ophélie Sylvestre, directrice, Direction des interventions sectorielles stratégiques

M<sup>me</sup> Valéry Thibeault, conseillère aux interventions sectorielles stratégiques

Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec :

M. Christian Daigle, président général

M<sup>me</sup> Lina Chiasson, vice-présidente nationale

M<sup>me</sup> Nadia Lévesque, conseillère en recherche et en planification socioéconomique

Vivre en ville :

M. Christian Savard, directeur général

Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec :

M<sup>me</sup> Véronique Vézina, présidente du conseil d'administration

M. René Binet, directeur général, Regroupement des personnes handicapées visuelles (Régions 03-12)

M<sup>me</sup> Julie Hébert, responsable de dossiers

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 33, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Mères contre l'alcool au volant – MADD Canada.

À 12 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Office des personnes handicapées du Québec.

À 12 h 56, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec.

À 15 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Vivre en ville.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 17 h 02, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Louissette Cameron

---

Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 14 février 2018

## **ANNEXE I**

### **Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

## Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Accès transports viables	013M
Association des directeurs de police du Québec	011M
Association des écoles de conduite du Québec	004M
Association des mandataires en vérification mécanique du Québec inc	001M
Association des premiers répondants du Québec	007M
Association des travailleurs en signalisation routière du Québec	002M
Association du camionnage du Québec	015M
CAA-Québec	017M
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec	037M
Corporation des Paramédics du Québec	016M
Éduc'alcool	022M
Fédération des producteurs forestiers du Québec	003M
Fédération des transporteurs par autobus	021
Fédération québécoise des sports cyclistes	031M
Fondation québécoise d'éducation en sécurité routière	027M
Front Commun Motocycliste	020M
Grappe industrielle des véhicules électriques et intelligents du Québec	032M
Institut national de santé publique du Québec	025
Mères contre l'alcool au volant – MADD Canada	029M
Office des personnes handicapées du Québec	023M
Piéton Québec	010M
Réseau de recherche en sécurité routière du Québec	008
Sûreté du Québec	012M

**Commission des institutions**

---

Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec	028M
Trajectoire Québec	006M
Union des producteurs agricoles	009M
Vélo Québec	005M
Vivre en ville	043M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association des spécialistes de pneu et mécanique du Québec	038M
Association du transport urbain du Québec	030M
Association pour la Protection des Automobilistes	036M
Association pour la santé publique du Québec	040M
Bureau d'assurance du Canada	018M
Centre d'écologie urbaine de Montréal	026M
Coalition vélo de Montréal	014M
Lamarche, André et Roel, Richard	034M
Lebeau Vitres d'autos	019M
Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec	033M
Service de police de la Ville de Montréal	039M
Syndicat canadien de la fonction publique	041M
Union des municipalités du Québec	035M
Vélo fantôme	042M
Ville de Montréal	044M